

# wir Bornheimer

Mitteilungsblatt • 24. Jahrgang • Nr. 23  
Samstag, 22.11.2025

Bornheim-Ort · Brenig · Dersdorf · Hemmerich · Hersel · Kardorf · Merten  
Roisdorf · Rösberg · Sechtem · Uedorf · Walberberg · Waldorf · Widdig

[www.wir-bornheimer-online.de](http://www.wir-bornheimer-online.de)

## Bornheimer Advents Charity geht in die 3. Runde



**Bornheim-Ort.** „Benefits meets Party Vol. 3“ - das Motto ist Programm bei der 3. Auflage der Bornheimer Advents Charity am 29. November auf dem Peter-Fryns-Platz. Diese ganz besondere Veranstaltung bietet für Besucher und Gäste eine wunderbare Gelegenheit, die besinnliche Atmosphäre der Adventszeit in lockerer Partystimmung zu genießen und sich zugleich für den guten Zweck zu engagieren. Der Reinerlös geht an die „Stiftung Theodor Strauf und Eberhard Pies“ - die Bürgerstiftung für Bornheim. Seien Sie dabei, wenn sich Bornheim wieder einmal von seiner besten Seite zeigt. Nähere Informationen auf den Sonderseiten im Innenteil.  
(WDK)

**FRISCH GESTRICHEN:**

**thomas gutmann**  
M A L E R M E I S T E R

**15 JAHRE**

Bornheim-Merten  
Mobil: 0177-55 99 200  
[www.machsgutmann.de](http://www.machsgutmann.de)

## Ausgezeichnete Hörakustik

Das Hermeler-Team freut sich sehr über die fünfte Auszeichnung in Folge für besondere Kundenorientierung als inhabergeführtes Unternehmen.



**TOP<sup>®</sup>  
100**  
**AKUSTIKER  
2025/2026**

INHABERGEFÜHRTE MITTELSTÄNDISCHE  
UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET  
FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG  
VOM BGW INSTITUT FÜR  
INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, ESSEN  
Mehr Infos: [www.top100akustiker.de](http://www.top100akustiker.de)

Bornheim Königstraße 59  
Fon: 02222 92 99 99 3  
(ausgezeichnete Filiale)

Sie finden uns auch  
in Bonn und Rheinbach  
[hoerakustik-hermeler.de](http://hoerakustik-hermeler.de)



**HÖRAKUSTIK  
HERMELER**

terzo® Gehörtherapie  
Meisterhafte Hörsysteme

## Einladung: »Kunst oder KI: Wer ist der Künstler?«

Aktionswochenende und Ausstellung mit Lena Reifenhäuser und Sebastian Trella am 29. und 30. November im Deutschen Museum Bonn - Forum für Künstliche Intelligenz

Was macht Kunst aus? Wie kann man KI im Bereich der Kunst für sich nutzen? Und wer ist dann der Urheber des Werks? Diese Frage steht im Mittelpunkt eines besonderen Wochenendes im Deutschen Museum Bonn mit Künstlerin Lena Reifenhäuser und Robotik-Spezialist Sebastian Trella.

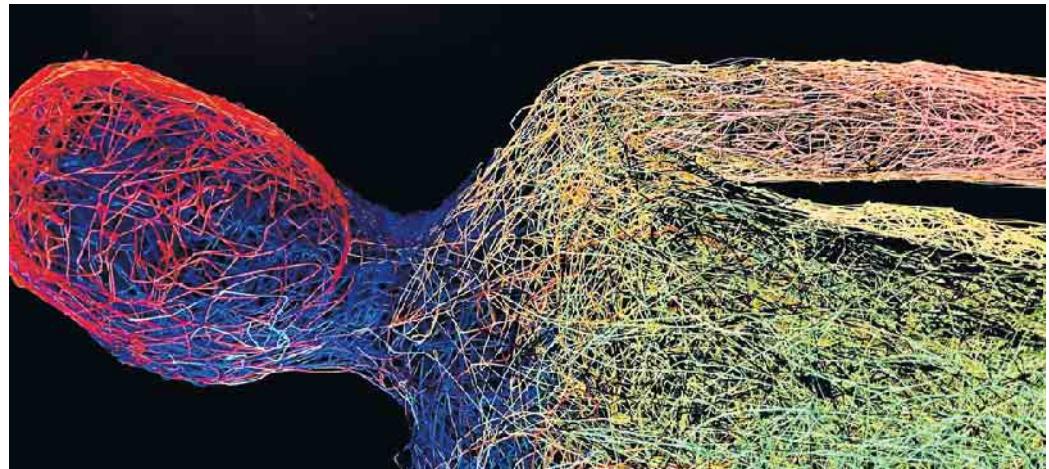
Künstliche Intelligenz gewinnt in fast jedem Beruf immer mehr an Bedeutung. Insbesondere in kreativen Berufsfeldern zeichnet sich ab, dass es nur eine Frage der Zeit ist, dass die Nutzung von KI-Tools unumgänglich wird. Wo führt die Reise hin? Ist mit KI bald jeder Mensch ein Künstler? Und was bedeutet dies für unser Verständnis von Kunst?

Künstlerin Lena Reifenhäuser und Robotik-Enthusiast Sebastian Trella zeigen ein Wochenende lang in einem gemeinsamen Ausstellungsprojekt im Deutschen Museum, wie man KI-Anwendungen im Bereich der Kunst für sich nutzen kann und welche Möglichkeiten es dafür geben kann.

Sie veranschaulichen, wie ausgehend vom Ursprungswerk eines Künstlers KI-generierte Kunst entsteht. Welche Schritte sind dafür nötig? Und wer ist am Ende eigentlich der Künstler, der Urheber des Werks, der die kreative Leistung erbracht hat? Handelt es sich um eine neue Art künstlerischer Zusammenarbeit?

»Eine Künstliche Intelligenz, also eine Maschine, arbeitet in Perfektion und wesentlich schneller als ein Mensch«, so Lena Reifenhäuser. »Aber sind es nicht genau unsere kleinen menschlichen ›Fehler‹ oder Abweichungen, die etwas überhaupt zu Kunst machen?«

Die Ausstellung regt Fragen wie diese an, indem sie Werke der Künstlerin auf überraschende Weise präsentiert, multimedial neu interpretiert und dadurch gleichzeitig weiterentwickelt - sowohl mit als auch ohne KI. Sebastian Trellas Expertise im Bereich der Robotik und KI erweckt Zeichnungen und Malereien beispielsweise als Videoinstallations zum Leben und eine KI er-



weitert bestehende Werke der Künstlerin völlig frei.

Im Zentrum dabei stets präsent: Die von Lena Reifenhäuser eigens für die Aktion mit einem 3D-Druckstift gefertigte Skulptur MANUEL(L) regt als manuell gefertigte Gegenüberstellung zur KI-Kunst zur Diskussion an. Als Höhepunkt der Ausstellung wird ein völlig neues Werk, das von einer ausschließlich mit künstlerischen Arbeiten von Lena Reifenhäuser trainierten KI erstellt wurde, enthüllt und im Deutschen Museum Bonn an diesem Wochenende zum ersten Mal zu sehen sein.

An interaktiven Stationen können die Museumsgäste nicht zuletzt ihre eigene Kreativität ausleben: Eine 3D-Druckstift-Station bietet beispielsweise Groß und Klein die Möglichkeit, eigene Skulpturen zu erschaffen.

Zudem kann ein Roboter in künstlerischer Aktion an beiden Tagen live erlebt werden.

Das Aktionswochenende »Kunst oder KI: Wer ist der Künstler?« findet am 29. November von 12 bis 17 Uhr und am 30. November von 10 bis 16 Uhr in den Erlebnisräumen des Deutschen Museums Bonn - Forum für Künstliche Intelligenz statt und richtet sich an Menschen jedes Alters. Die Teilnahme ist im Museumseintritt enthalten.

### Über die Künstler:

**Lena Reifenhäuser** wurde 1986 in Troisdorf geboren und lebt in

Bonn. 2018 hat sie den Studiengang Bildende Kunst mit der Fachrichtung Malerei an der Alanus Hochschule für Kunst und Gesellschaft in Alfter bei Bonn, abgeschlossen. Seitdem arbeitet sie als freischaffende Künstlerin. Zahlreiche Projekte und Ausstellungen im In- und Ausland, darunter Krakau, Georgien und China, runden ihre künstlerische Tätigkeit ab. Seit 2019 hat Lena Reifenhäuser ein Atelier im Kunsthause Troisdorf.

[lenareifenhaeuser.de](http://lenareifenhaeuser.de)  
[www.instagram.com/lena\\_reifenhaeuser](http://www.instagram.com/lena_reifenhaeuser)



**Sebastian Trella** wurde 1986 geboren und lebt in Troisdorf.

Von 2007 bis 2014 war er im Bereich Educational Robotics am Fraunhofer IAIIS tätig und sammelt seitdem in seiner Freizeit Roboter und testet neue Robotik-Produkte für diverse Unternehmen. Er arbeitet hauptberuflich als Informatiker und betrachtet Künstliche Intelligenz als einen faszinie-

render Weg Roboter zum Leben zu erwecken. Seit 2010 teilt er sein Wissen über Roboter und KI auf seiner Webseite Robots-Blog.com. Lena Reifenhäuser und Sebastian Trella unterstützen das Deutsche Museum Bonn als Mitglieder von WISSENschaf(f) SPASS - Förderverein für Bildung und Innovation im Rheinland e. V.



### Über das Deutsche Museum Bonn - Forum für Künstliche Intelligenz

Erleben, verstehen, mitgestalten - das ist die »Mission KI« des Deutschen Museums Bonn. Künstliche Intelligenz (KI) ist die bedeutendste Technologie unserer Zeit. Doch was steckt dahinter und was kommt damit konkret auf uns zu? Im Deutschen Museum Bonn, der einzigen Zweigstelle des weltberühmten Deutschen Museums außerhalb Bayerns, laden dynamische Erlebnisräume zum Eintauchen in die Welt der KI ein. Interaktive und unterhaltsame Exponate und Demonstrationen machen Grundlagen und aktuelle Entwicklungen der KI verständlich.



## Wir schließen und sagen Danke!

Ein letzter Besuch – nur noch bis zum 20. Dezember

**S**  
STÜSSER  
Juwelier - Goldschmiedemeister

30% · 40% · 50%

Juwelier Stüsser Kölner Straße 136 53919 Weilerswist

Mit großem Bedauern, aber auch mit tiefer Dankbarkeit teilen wir Ihnen mit, dass wir unser langjähriges Geschäft u. Goldschmiedewerkstatt zum 20.12.2025 schließen werden. Die Jahre der Zusammenarbeit mit Ihnen waren geprägt von Vertrauen und angenehmen Momenten. Dafür möchten

wir uns von ganzem Herzen bedanken. Die Geschäftsaufgabe ist für uns eine bewusste Entscheidung. Dieser Schritt fällt uns nicht leicht, aber er ist notwendig, um uns neuen beruflichen und privaten Herausforderungen zu widmen. Sie haben jetzt die Gelegenheit, sich das ein oder andere

Lieblingsschmuckstück zu deutlich reduzierten Preisen aus unserem vorhandenen Sortiment zu sichern. Nutzen Sie diese Chance! Der Räumungsverkauf startet ab Oktober 2025 bis zum 20.12.2025. Reparaturen können noch bis zum 20.12.2025 abgeholt werden und bitte denken Sie an

Ihre Gutscheine. Diese können auch noch bis zum 20.12.2025 eingelöst werden, danach verlieren sie ihre Gültigkeit.

## Konzert zum 1. Advent

### Einladung nach St. Walburga

Der Walberberger Kirchenchor St. Cäcilia lädt auch in diesem Jahr zum traditionellen Konzert am 1. Advent ein. Der Chor hat sich vorgenommen, im Rahmen einer besinnlichen musikalischen Stunde mit Chor- und Instrumentalmusik auf den Advent einzustimmen. Zusammen mit dem neuen Chorleiter Werner Steines haben die aktuell 32 Chormitglieder ein Programm mit Kompositionen unter dem Leitmotiv „Übers Gebirg' Maria geht“ einstudiert. Dazu wird Herr Klaus Dieter Holzberger (Bad Neuenahr-Ahrweiler) an der großen Weiland-Orgel der Pfarrkirche zu hören sein. Es besteht auch Gelegenheit zum Mitsingen. Das Konzert findet statt am Sonntag, 30. November, um 17 Uhr, in der Pfarrkirche St. Walburga. Der



Der Walberberger Kirchenchor singt zum 1. Advent. Foto: HD Wirtz

Eintritt ist frei, der Chor freut sich über eine Spende.

Nach dem Konzert lädt der Chor alle Besucher und Besucherinnen zur adventlichen Begegnung ins Haus im Garten.

## Adventskonzert

Am 6. Dezember veranstaltet der Mertener Chor Esperanza zusammen mit dem St. Michael Chor aus Waldorf unter der Leitung von Nicole Zierden und Rainer Jüssen ein gemeinsames Adventskonzert um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Martin in Merten. Unterstützt werden die Chöre dabei von Musikern aus

der Region. Im Anschluss daran sind alle Besucher/innen zu einem Glühwein eingeladen. Die Besucher/innen erwarten ein gemischtes Programm von bekannten aber auch unbekannten Advents- und Weihnachtsliedern verschiedener Stilrichtungen. Der Eintritt ist frei, über Spenden würden wir uns freuen.

**HALLMANN**

## BLACK DAYS

**-50%**  
auf Brillen, Gläser & Sonnenbrillen\*

\*Gültig von 21.11.-01.12.25 und in diesem Zeitraum gebuchte Termine bis 20.12.25, beim Kauf von Brillen, Meisterglas® Brillengläser/Sonnenbrillen, ausgenommen Chanel, Dior, Gucci, Lindberg, Orgreen, Lunor, Silhouette. Der 50%-Rabatt wird automatisch vom Hersteller-UVP abgezogen. Nur auf vorrätige Ware/Neuaufträge. Kann nicht mit anderen Aktionen, Paket- oder Komplettbrillenangeboten/Gutscheinen kombiniert werden. Wir behalten uns das Recht vor, diese Aktion zu verlängern. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24937 Flensburg

Alfter • Bornheim • Bornheim-Merten • Roisdorf (SUTI Center)  
Gratis-Tel: 0800/412 6000 • optik-hallmann.de

## Ortsvorsteher in Amt eingeführt

Bürgermeister Christian Mandt hat am Mittwochabend, 12. November, die neuen Ortsvorsteherinnen und Ortsvorsteher der 14 Bornheimer Orte zu Ehrenbeamten und Ehrenbeamten auf Zeit ernannt, vereidigt und in ihr Amt eingeführt. Der Rat der Stadt Bornheim hatte sie in seiner konstituierenden Sitzung am 5. November gewählt. Wiedergewählt wurden Dominik Pinsdorf (Bornheim), Wilfried Hanft (Brenig), Wilfried Kreuel (Dersdorf), Ursula Ihde (Hemmerich), Toni Breuer (Hersel), Karl-Heinz Nauroth (Roisdorf), Günter Engels (Rösberg), Rainer Züge (Sechtem), Bernd Marx (Uedorf) und Günter Knapstein (Waldorf). Neu dabei sind Theo Mandt (Kardorf), Bruno

Dembowski (Merten), Elke Bastert (Walberberg) und Sandeep Singh Bains (Widdig).

Die neuen Ortsvorsteherinnen und Ortsvorsteher vermitteln zwischen Bürgern und Verwaltung. Sie erledigen in ihren Orten bestimmte Verwaltungsaufgaben, die der Bürgermeister in Abstimmung mit dem Rat in einer Dienstanweisung festlegt. Diese Anweisung überreichte Bürgermeister Mandt nach der Vereidigung zusammen mit einer Urkunde. Laut Dienstanweisung übernehmen die Ortsvorsteher repräsentative Aufgaben für die Stadt, etwa als Gratulanten bei Alters- und Ehejubiläen. Zudem dürfen die Ehrenbeamten Lebensbescheinigungen für Rentenbezüge ausstellen sowie



bestimmte Unterschriften und Dokumente beglaubigen, die in der Dienstanweisung festgelegt sind. Für solche Amtshandlungen nutzen alle Ortsvorsteher ein Dienstsiegel.

## Sammelkisten für Friedhofspflanzen

Der Stadtbetrieb Bornheim (SBB) hat nach dem Vorbild der Stadt Bonn auf drei Friedhöfen ein Projekt zur Wiederverwendung von Pflanzen und Gehölzen gestartet. Bei der Neugestaltung von Gräbern werden oft Pflanzen entfernt,

die sich weiterverwenden lassen. Deshalb bietet der Stadtbetrieb an, erhaltenswerte Pflanzen in Sammelbehältern abzustellen oder mitzunehmen. Gerne kann man die Pflanzen aus diesen Kisten auch mit nach Hause nehmen,



um ihnen dort eine „zweite Blüte“ zu ermöglichen. Friedhofsbesucherinnen und -besucher können das Projekt unterstützen, indem Sie die Pflanzen gießen und so vor dem Austrocknen bewahren. Sammelkisten stehen zunächst auf den Friedhöfen in Bornheim, Hersel und Waldorf. „Dieses Projekt verbindet Um-

weltschutz mit sozialem Engagement. Es ist ein einfaches, aber wirkungsvolles Konzept, das Ressourcen spart und Menschen Freude bereitet“, sagt SBB-Vorstand Oliver Schmitz. Die Wiederverwendung von Pflanzen steigert die Nachhaltigkeit und zeigt Umweltbewusstsein.

Ingenieurbetrieb  
**Eichwald**  
Metallbau

Seit über  
**50**  
Jahren

- Die perfekte Tür für den Sommer und Winter
- Maßgefertigtes Design
- Ausgezeichnete Wärmedämmung
- Höchste Sicherheits-standards

Tel.: 02241 3979 80 ■ [info@metallbau-eichwald.de](mailto:info@metallbau-eichwald.de)  
Am Siemensbach 2 - 4 ■ 53757 Sankt Augustin  
[www.metallbau-eichwald.de](http://www.metallbau-eichwald.de)

**DAS GÜNSTIGSTE ANGEBOT**  
\*GILT AUCH FÜR NEUBEZUG ALLER FABRIKATE ... ZU JEDER JAHRESZEIT

**MARKISEN & NEUBEZÜGE\***  
ZU TOP-KONDITIONEN!  
**FRANZ AACHEN**  
75 JAHRE RHEINISCHE MARKISENMANUFAKTUR  
ZELTE UND PLANEN GMBH  
Infos & Termin unter: 0228 - 46 69 89  
Röhfeldstr. 27 - 53227 Bonn-Beuel · [info@franz-aachen.com](mailto:info@franz-aachen.com)



## Gemeinsam auf Weihnachten freuen, feiern und helfen

3. Advents Charity mit buntem Programm und vielen Angeboten auf dem Peter-Fryns-Platz - Erlös kommt „Stiftung Theodor Strauf und Eberhard Pies“ zugute

Bornheim-Ort. „Nachdem die ersten beiden Auflagen der Bornheimer Advents Charity unsere Erwartungen übertroffen hat, freuen wir uns, am 29. November eine erfolgreiche Fortsetzung dieses Konzepts auf den Peter-Fryns-Platz anbieten zu können“. Jörg Gütelhöfer, von Anfang an Mitglied des Orgateams und 1. Vorsitzender des Bornheimer Gewerbevereins, lädt alle Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Bornheim und Umgebung zum Besuch dieses vorweihnachtlichen Events in die Bornheimer City ein. Neben Jörg Gütelhöfer vom gleichnamigen Bornheimer Orthopädie & Schuhhaus sowie Sanitätshaus

gehören Bauunternehmer Marc Esch (Esch Projektbau und MTE Partner), Immobilienmakler Thorssten Gütelhöfer, Kurt Halbach vom gleichnamigen Kinetic Service, Jörg Hamacher (Wellness-Unternehmen „Sprudelbütt“) und Michael Peters, Inhaber der Sankt Hubertus Apotheke, dem ehrenamtlich arbeitenden Orgateam an. Die Schirmherrschaft hat der Bornheimer Gewerbeverein übernommen.

### Stimmungsvolle Vorfreude auf das Weihnachtsfest

„Benefits meets Party Vol. 3“ - unter diese Motto bietet dieser Charity-Event am 29. November, in der Zeit von 14 bis 22 Uhr, eine



Nicht nur die Kleinen, auch die Großen freuen sich, wenn sie dem Nikolaus begegnen und mit ihm ins Gespräch kommen.

Fotos: WDK

IHR **BAUPROJEKT**  
BRAUCHT ERFAHRUNG.  
WIR LEITEN IHREN **ROHBAU.**

Abrechnung · Kalkulation  
Controlling · Baubegleitung

**MTE**  
**PARTNER**

Königstr. 50 · 53332 Bornheim  
Mail: [info@mtepartner.de](mailto:info@mtepartner.de)  
Tel.: 0 22 22 - 92 24 67  
[www.mtepartner.de](http://www.mtepartner.de)



Kurt Halbach  
Königstraße 89  
53332 Bornheim  
+49 162 588884  
k.h@kinetec-service.de  
[www.kinetec-service.de](http://www.kinetec-service.de)



**Kinetec-Service, ihr Partner für  
Industrie und Handwerk**

### Kinetec-Service

Kompetenz seit über 20 Jahren im Bereich:

- Industrieservice
- Automatisierungstechnik
- Maschinenbau
- Elektrotechnik
- Metallbau
- Prototypenbau
- Projektleitung Backtechnik
- Arbeitssicherheit
- Prüfung (DGUV, UVV, Regale uvm.)

RUFEN SIE AN oder schreiben Sie uns eine E-mail.

# 3. BORNHEIMER ADVENTS CHARITY



Weihnachtliche Musik begeistert die Gäste der Advents Charity stets aufs Neue.

wunderbare Gelegenheit, die bessinnliche Atmosphäre der Vorweihnachtszeit in lockerer Partystimmung zu genießen und sich zugleich für einen guten Zweck zu engagieren. Mit einem bunten Programm aus festlichen Ständen

und musikalischen Darbietungen wird für jeden Besucher etwas geboten und Groß und Klein können gemeinsam stimmungsvolle Vorfreude auf das Weihnachtsfest erleben. Künstler wie Michael Kuhl (Gesang und Trompete), der



Mit viel Engagement und Einfallsreichtum informieren ehrenamtliche Gruppen und Vereine und überraschen die Besucher mit Leckereien und Geschenkideen.

kölsche Mitsingkönig Björn Heuser, Los Rockos-Frontmann Alex Radigk und DJ Walli sorgen mir ihrer Musik für das festliche vorweihnachtliche Feeling. Und für schmackhafte Speisen und Getränke sorgen lokale Anbieter. Ein gesponserter großer Weihnachtsbaum wird begleitet von einem Live-Auftritt der „Kirchenmäuse“ festlich geschmückt. Natürlich besucht auch Sankt Nikolaus das adventliche Ereignis und

wird die Kinder mit fair gehandelten Schoko-Nikoläusen beschenken. Dabei wird er musikalisch begleitet von den Vorgebirgsmusikanten. Während der ganzen Weihnachtszeit wird die faszinierende Weihnachtsbeleuchtung des Gewerbevereins die Königstraße verzaubern.

## Gemeinsam helfen und feiern

Das Beste ist jedoch: Die gesammelten Einnahmen der Veranstaltung sowie Spenden von Sponso-



Ihr Spezialist für Enzym- und Mikronährstoffberatung!

Apotheker Michael Peters  
Königstr. 80a  
53332 Bornheim  
Tel.: 02222 / 997 99 97  
Fax: 02222 / 997 99 99

[www.hubertus-apotheke-bornheim.de](http://www.hubertus-apotheke-bornheim.de)



Das jetzige Orga-Team hofft wie in den vergangenen Jahren wieder auf einen hohen Spendenerlös für den guten Zweck.  
Im Bild: 2024 konnte das damalige Team 11.500 Euro an die Bonner Kinderkrebshilfe übergeben.

## 3. BORNHEIMER ADVENTSCHARITY



Die faszinierende Weihnachtsbeleuchtung des Gewerbevereins wird nach dem Dunkelwerden wieder der Königstraße weihnachtlichen Glanz verleihen.

ren, Unternehmern und Bürgern kommen der „Stiftung Theodor Strauf und Eberhard Pies“ zugute. Wer diese Charity-Aktion durch eine Spende unterstützen möchte, kann dieses über folgendes Konto tun: Volksbank Bonn Rhein-Sieg, IBAN: DE26 3806 0186 0817 2610, Verwendungszweck: „Spende der Bornheimer Advents Charity Vol. 3“.

„Schließlich geht es in der Adventszeit ja nicht nur um Ge-

schenke, sondern vor allem auch um Nächstenliebe und Gemeinschaft“, erläutert Jörg Gütelhöfer. „Wir hoffen, dass wieder viele Menschen zusammenkommen, um gemeinsam zu helfen und zu feiern. Lassen Sie uns gemeinsam ein deutliches Zeichen der Solidarität setzen!“

Weitere Informationen:  
[www.gewerbeverein-bornheim.de/advents-charity](http://www.gewerbeverein-bornheim.de/advents-charity)  
(WDK)



Mit großer Begeisterung wird Jahr für Jahr der Weihnachtsbaum geschmückt.

GmbH

**ESCH**  
PROJEKTBAU

WIR VERWIRKLICHEN  
EUREN TRAUM VOM  
EIGENHEIM

Vom kleinen Umbau bis zum großen Neubau –  
wir bauen fürs Vorzeigebirge!

**HOCHBAU · TIEFBAU · SANIERUNG**

ESCH Projektbau GmbH · Königstr. 50 · 53332 Bornheim  
Mail: [info@marc-esch.de](mailto:info@marc-esch.de) · Tel: 0 22 22 - 92 24 67

[www.marc-esch.de](http://www.marc-esch.de)

# 3. BORNHEIMER ADVENTS CHARITY

## Maßgeschneidert für jeden einzelnen Fuß

Nachhaltige Einlagen aus dem 3D-Drucker - Passgenaue Versorgung durch GO3D-Konzept

**Bornheim-Ort.** Das Orthopädie & Schuhhaus Gütelhöfer setzt auf modernste Technologien, um seinen Kundinnen und Kunden die bestmögliche Versorgung zu bieten. Mit einer effizienten 3D-Technologie revolutioniert das Familienunternehmen die Art und Weise, wie orthopädische Einlagen gefertigt werden. „Maßgeschneidert für jeden einzelnen Fuß - das ist unser Versprechen für eine kompromisslose digitale Versorgung“, erläutert Geschäftsführer Jörg Gütelhöfer die Idee und Praxis des traditionellen Fachgeschäfts. „Denn maßgeschneider-

ten Lösungen sorgen für optimalen Tragekomfort und unterstützen effektiv die Mobilität.“  
**Das GO3D-Konzept - die nachhaltige Einlage aus dem 3D-Drucker**

Jeder Fuß eines jeden Menschen ist ein Unikat und diese Technologie respektiert diese Einzigartigkeit. Auch setzt Gütelhöfer auf Nachhaltigkeit und legt den Fokus darauf, nur das Nötigste zu produzieren. So entstehen bei der Herstellung orthopädischen Einlagen kaum Abfälle, denn jedes Stück wird exakt nach den digital erfassten Daten gefertigt. Das Ergebnis ist eine Einlage, die sich



Jörg Gütelhöfer: „Maßgeschneiderten Lösungen sorgen für optimalen Tragekomfort und unterstützen effektiv die Mobilität.“

nahtlos an die individuelle Form des jeweiligen Fußes anpasst und somit maximalen Komfort bietet. **Die Analyse - unverzichtbare Voraussetzung für eine passgenaue Versorgung**

Unsere Füße tragen uns durchs Leben, und jeder Schritt sollte so angenehm wie möglich sein. Die Gütelhöfer-Spezialisten nehmen sich deshalb stets ausreichend Zeit, die Fußergonomie gründlich zu untersuchen, um Fehlstellungen und Druckstellen präzise zu identifizieren. Schließlich bilden ausführliche Analysen die Basis für die optimale digitale Erfassung jeder individuellen Fußkonturen mittels eines hochmodernen Scanners.

**Die unübertroffenen Vorteile des GO3D-Konzeptes**

- **Komfort:** Die perfekte Passform der 3D-Einlagen gewährleistet höchsten Tragekomfort und optimale Funktionalität.

den Produkte gefertigt, die exakt auf die anatomischen Gegebenheiten abgestimmt sind.

- **Schnelligkeit:** Der digitale Prozess ermöglicht eine zügige Fertigung - von der Vermessung bis zum fertigen Produkt.
- **Nachhaltigkeit:** Dank der genauen Anpassung reduziert Gütelhöfer Materialverschwendungen und leistet so einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz in diesem Gewerbe.

**Die Zukunft hat bei Gütelhöfer bereits begonnen**

„Seit über 100 Jahren sind bester Service, kompetente und freund-



BENEFITZ  
MEETS  
PARTY

**Gütelhöfer**  
Orthopädie-Schuhtechnik

## 3. BORNHEIMER ADVENTS CHARITY

29.11.2025 | 14-22 UHR | PETER-FRYNS-PLATZ

SPEISEN & GETRÄNKE | LIVE-MUSIK  
NIKOLAUSBESUCH | SPENDENAKTION

[www.guetelhoefer.eu](http://www.guetelhoefer.eu)

# 3. BORNHEIMER ADVENTS CHARITY

liche Beratung kombiniert mit Produkten in höchster Qualität unser Erfolgsrezept, welches unseren Betrieb zu etwas Besonderem macht", erläutert Jörg Gütelhöfer, der seit 2005 den Familienbetrieb in 5. Generation mit etwa 30 Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen an vier Standorten im Rheinland führt. Und er verspricht mit Blick nach vorn: „Wir haben nun die Aufgabe angepackt, diese

Grundsätze und unsere gesamtes Handeln und die digitale Welt zum Wohle unserer Kunden zu verschmelzen. Unser Team freut sich, Sie persönlich zu beraten und gemeinsam den Weg zu mehr Lebensqualität zu gehen.“ Weitere Informationen auf der Website [www.guetelhoefer.eu](http://www.guetelhoefer.eu). Dort können auch per Online-Terminplaner problemlos und schnell Termine vereinbart werden. (WDK)



## „Benefits meets Party Vol. 3“ - Programmübersicht

### 3. Bornheimer Advents Charity am 29. November

**14 bis 15.30 Uhr:** Musikalische Einleitung mit DJ Walli  
**15:30 bis 16 Uhr:** Live-Auftritt der „Kirchenmäuse“ + Schmücken des Weihnachtsbaum  
**16 bis 17 Uhr:** Besuch vom Nikolaus und Live-Musik der Vorgebirgsmusikanten  
**17 bis 17.30 Uhr:** Begrüßung durch den Bürgermeister und 1. Vorsitzenden des Gewerbevereins

**17:30 bis 18 Uhr:** Live-Musik des „kölschen Mitsingkönigs“ Björn Heuser  
**18 bis 19 Uhr:** Star Trompeter und Jazz Musiker Michael Kuhl  
**19 bis 20 Uhr:** Frontmann der „Los Rockos“ Alex Radigk  
**20 bis 22 Uhr:** Festliche Party- und Stimmungsmusi

(WDK)



Axel Radigk (l.) von den Los Rockos kann nicht nur harten Rock im Sommer, sondern trifft auch bei der Advents Charity den richtigen Ton. Foto: WDK



## IMMOBILIE VERKAUFEN?

Kostenfreie Wertermittlung für Verkäufer!

Terminvereinbarung:  
(02226) 88 399-81



VERKAUF      VERMIETUNG      WERTERMITTUNG      [guetelhoefer.com](http://guetelhoefer.com)

# Ein Auftakt nach Maß für Sankt Martin

Nelles - die Backmanufaktur lud zum Frühstück ins SUTI Center ein - Familienunternehmen fördert seit vielen Jahren das Brauchtum



**Bevor sie ihre Besuchstour zu sozialen Einrichtungen starteten, präsentierte gut gelaunt Sankt Martin und Frank Nelles (rechts daneben) zusammen mit Mitgliedern des Martinsausschusses den Stutenkerl.**

**Bornheim-Roisdorf.** Der 7. November hätte für Daniel Kreuzberg und seine Begleiter nicht besser beginnen können. Frank Nelles hatte den diesjährigen Sankt Martin und seine Begleiter vom Martinsausschuss zum Auftakt des Martinstags in Roisdorf zum mittlerweile traditionellen Frühstück ins Café der Nelles Backmanufaktur im SUTI Center eingeladen. Gemeinsam mit Daniel Kreuzberg und dessen Ehefrau Silke genossen seine Vorgänger Ernst Gierlich (1990), Herbert Nelles (1992), Karl-Heinz Hundhausen (1995), Frank Nelles (2013), Stefan Hartmann (2015) und Tobias Päßmann (2018) sowie Mitglieder des Martinsausschusses die wohlschmeckenden und herzhaften festen und flüssigen Früh-

stücksköstlichkeiten der Nelles Backmanufaktur. Auch die designierte 50. Roisdorfer Karnevalsprinzessin Nicole I. (Päßmann) war unter den Gästen. Frisch gestärkt ging es danach auf Tour zu den Roisdorfer Kindergarten, der Grundschule und den Seniorenheimen. Am Abend ritt der 53-jährige kaufmännische Angestellte bei der Telekom auf dem erprobten Schimmel „Lady“ bei dem bisher wohl größten Martinszug durch die Straßen des Roisdorfer Unterdorf. Dieser endete auf dem Dorfplatz, begrüßt von einem hell lodernden Martinsfeuer aus unbehandelten Paletten. Dort verlas Sankt Martin hoch zu Ross seine Botschaft, bevor er die teilnehmenden Kinder mit seinem Stutenkerl beschenkte. Wer die leuchtenden und dankbaren Kinderau-

gen sah, erahnte in stiller Freude, dass das Sankt Martins Geschehen eine Zukunft in Roisdorf hat. Der Tag fand seinen Abschluss bei wärmenden Getränken und deftigen Speisen im Festzelt. „Es war ein wunderschöner und perfekter Tag, den ich nie vergessen werde“, war Daniel Kreuzberg am Ende des Tages mehr als zufrieden.

2.500 feine Weckmänner backte das Team der Nelles Backmanufaktur in der Nacht für den Martinsausschuss und seinen großen Tag. Natürlich gab es auch zwei mit viel Liebe und Können von den Nelles-Profis gestaltete besonders große Weckmänner, je einen für die Martinstombola und für die Martinsmesse. „Dieses Engagement ist für uns eine nicht hoch genug anzurechnende Unterstützung, ohne die wir unsere Aktivitäten nicht wie geplant realisieren könnten“, dankte Päßmann, seit 2020 Vorsitzender des Martinsausschusses Roisdorf, der Nelles Backmanufaktur. Erstmals besuchte Sankt Martin auch das in Roisdorf beheimatete Wohnstift Beethoven. „Sankt Martin ist eine tolle Tradition, die seit vielen Jahren Jung und Alt, Groß und Klein, Alt- und Neubürger in unserem Dorf erfreut und damit ein unverzichtbarer Bestandteil unseres gemeinsamen Lebens ist“, erläuterte Frank Nelles und fügte tiefbewegt hinzu: „Vor allem die Besuche in den Seniorenheimen und den Kindergarten waren für mich ein unvergessliches Erlebnis. Ich habe selten so viele glückliche kleine und große Mitbürger erlebt wie an diesem Tag.“ Und er fügte, natürlich auch im Namen seiner Schwester Sandra, mit der er die Backmanufaktur gemeinsam in zweiter Generation leitet, hinzu: „Auch wenn unsere Backstube und die Verwaltung mittlerweile nach Sechtem umgezogen sind, so sind wir in unserem tiefsten Inneren doch ein Roisdorfer Familienbetrieb geblieben. Hier haben unsere Eltern Herbert und Uta Nelles den Grundstein für ein solides und erfolgreiches Unternehmen gelegt, hier sind unsere Wurzeln. Das vergessen wir nie. Und deshalb sehen wir es als unsere persönliche und unternehmerische Verantwortung an, uns im dörflichen Leben zu engagieren, den ehren-



**Als Kind war Daniel Kreuzberg fasziniert von den großen Handschuhen des Sankt Martin. Deshalb ließ er sich für seinen Auftritt spezielle Kettenhandschuhe anfertigen, die sehr bewundert wurden.**



**Weckmänner, Weckmänner und nochmals Weckmänner. Mit dieser anlassbezogenen Spezialität aus der Nelles Backmanufaktur wurden die teilnehmenden Kinder belohnt.**



**Weihnachtliches Gebäck versüßt die Adventszeit. Eine große Auswahl wartet in den Geschäften der Nelles Backmanufaktur auf Leckermäuler.**



**Natürlich belohnte Sankt Martin die Mitglieder der Roisdorfer Jugendfeuerwehr für ihren Einsatz mit einem Weckmann.**

amtlichen Einsatz zu fördern und das Brauchtum zu unterstützen.“ (WDK)



**Herhaft biss Dennis (8 Jahre) in seinen Weckmann, den er soeben von Sankt Martin erhalten hatte. Bruder Aleksej (16) und Mutter Julia freuten sich mit ihm. (Fotos: WDK)**



# Lieblingskollegen

## FÜR DEN VERKAUF GESUCHT! (M/W/D)

Wir freuen uns auf neue Teammitglieder. Einarbeitung ist kein Problem.

Schüler/Studenten/Rentner oder Voll- und Teilzeit.

**WIR MACHEN DAS PASSEND FÜR DICH!**

**JETZT SCHNELL BEWERBEN!**



**PER SMS: 0176-64405840**

**PER MAIL: bewerbung@nelles-backmanufaktur.de**

**ODER PER WHATSAPP**



[www.nelles-backmanufaktur.de](http://www.nelles-backmanufaktur.de) | |



## Adventszauber vor dem Wolfsberg-Hofladen

Gemütliches Beisammensein mit köstlichen Leckereien - Stimmungsvoller Adventsmarkt verzaubert Kunden und Gäste - Hofladen ist geöffnet

**Alfter-Witterschlick.** „Erstmals bieten wir unseren Kunden eine bunte Winterwelt auf dem Vorplatz unseres Hofladens. Damit wollen wir vom Naturhof Wolfsberg an diesen Tagen die Vorfreude unserer Besucher auf besinnliche Festtage unterstreichen und mit stimmungsvollen Aktionen und Angeboten fördern.“ Christiane Niemeyer, die gemeinsam mit ihrem Bruder Benedikt Mager und ihren Eltern Heike und Andreas Mager den weit über die Grenzen Alfters hinaus bekannten ökologischen Obstbaubetrieb betreibt, freut sich riesig auf dieses saisonale Ereignis und legt mit ihrem Team in diesen Tagen letzte Hand an, damit alles bestmöglich über die Bühne gehen kann.

### Tolle Angebote für Groß und Klein

Eine kleine Winterwelt voller Lichter, Düfte und gemütlicher Ecken lädt zum Verweilen und Entspannen ein. Unter funkelnenden Lichterketten, zwischen Apfelduft und Tannengrün lässt sich mit der Familie und Freunden herrlich ein



Alles was für gesundes und wohlschmeckendes Essen und Trinken Voraussetzung ist, findet sich im Hofladen des Bio-Naturhof Wolfsberg.

adventliches Feeling genießen. Ob beim Plaudern am Lagerfeuer, beim Lauschen der Weihnachtsmusik oder beim Entdecken köstlicher Schätze - hier steht das gemeinsame Erleben im Mittel-

punkt. Dass für das leibliche Wohl bestens gesorgt ist, ist beim Naturhof eine Selbstverständlichkeit. Und Christiane Niemeyer hat noch einen ganz besonderen Tipp für Genießer und solche, die es

werden wollen: „Probieren Sie unbedingt den heißen Apfelsaft aus eigenem Anbau. Der ist nicht nur perfekt zum Aufwärmen an kalten Winterabenden, sondern eignet sich auch als perfekter



Der neue Hofladen an der Kreuzung Raiffeisenstraße/B56 bildet eine tolle Kulisse für den Adventsmarkt bei hoffentlich zauberhaftem Winterwetter.

# GENUSS REGIONAL

Begleiter zum gemütlichen Beisammensein vorm knisternden Kamin in der guten Stube.“ Natürlich muss auch niemand auf wohlschmeckende Bratäpfel, frisch gebackene Waffeln und heißen Glühwein, auch in der alkoholfreien Variante verzichten.

Am 6. Dezember kommt der Nikolaus vorbei.

Der Heilige Mann wird alle Kinder mit saftigen Äpfeln aus der haus-eigenen Ernte beschenken und mit ihnen vorweihnachtliche Freuden teilen. Auch wird an allen vier Tagen Kinderschminken bei den Kleinen der Hit sein und für fröhliche Gesichter und festliche Stimmung sorgen.

## Bio - regional - saisonal - von hier

„Bei unserem Adventsmarkt legen wir wie im Hofladen natürlich großen Wert auf Regionali-



Der hofeigene Bio-Apfelsaft - heiß getrunken ein absolutes Muss in der Winterzeit. Und ein paar schmackhafte Bio-Apfelringe vollenden ein tolles Geschmackerlebnis.

FÜR DICH. VON HIER. BIO, REGIONAL, SAISONAL.

WIR LADEN EIN ZUM

*Adventsmarkt  
am Hofladen*

05.-06. & 19.-20. DEZEMBER  
FR 16-22 UHR, SA 15-22 UHR

RAIFFEISENSTRASSE 51,  
53347 ALFTER-WITTERSCHLICK (AN DER B56)

Gemütliches Beisammensein mit köstlichen Leckereien.  
Mehr Infos auf [www.naturhof-wolfsberg.de](http://www.naturhof-wolfsberg.de)

tät, Qualität und Gemeinschaft. Bio, regional, saisonal, von hier - das sind keine leeren Schlagworte, sondern gelebte Wirklichkeit, die unseren Familienbetrieb in der Produktion wie im Verkauf auszeichnet“, erläutert Christiane Niemeyer im Namen der Familien Mager und Niemeyer das Credo des Naturhof Wolfsberg.

„An diesen Ansprüchen messen wir auch unsere Partner und Aussteller, die ihre Produkte und Geschenkideen präsentie-

ren. Und ich bin sicher, dass wir diesbezüglich eine gelungene Mischung getroffen haben. Am besten überzeugen Sie sich persönlich davon, indem Sie uns an einem der Aktionstage besuchen. Und nutzen Sie die Einkaufsmöglichkeiten im Hofladen. Wir freuen uns auf Sie.“ Weitere Informationen zum Adventsmarkt, dem ökologischen Obstbaubetrieb Naturhof Wolfsberg und seinem Hofladen: [www.naturhof-wolfsberg.de](http://www.naturhof-wolfsberg.de) (WDK)



Wem läuft nicht das Wassre im Munde zusammen, wenn ihn diese prächtigen Äpfel des Naturhofs Wolfsberg anlachen.

# LOKALES

39 Jahre in Weilerswist

## AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989



GEWERBEGBIET 53919 Weilerswist  
Tel. 02254 844 336, info@suzuki-jungbluth.de  
www.suzuki-jungbluth.de



DIE WERKSTATT

### Fußbodenleger sucht Arbeit:

Ich verlege Laminat, Parkett, Vinyl-Designböden,  
Bodenversiegelung, Anstrich-/Tapezierarbeit,  
Putz- & Trockenbau, Terrassenverlegung.  
Kostenfreie Angebote & Beratung vor Ort!

01522 3967346



### Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Nicht verpassen: **Jubiläumskonzert**  
**Der weltberühmte Don-Kosaken-Chor**  
**Serge Jaroff zum 25. Mal in Weilerswist**



(WK) Am Freitag, **19.12.2025 um 20:00 Uhr**, gastiert der einmalige und weltberühmte Don-Kosaken-Chor Serge Jaroff zum 25. Mal in der St. Mauritius Pfarrkirche in Weilerswist. Dargeboten werden von dem glanzvollen Chor und den grandiosen Gesangssolisten russische Volksweisen und auch deutsche Weihnachtslieder.

Sicherlich wird das Konzert wieder ein unvergessliches Erlebnis. Eintrittskarten sind zum Preis von 25 € im Vorverkauf unter 02254-7796 oder 0171-4241250 zu erhalten.

## Igelburgen auf Bornheimer Friedhöfen



Der Stadtbetrieb Bornheim hat Ende Oktober auf Bornheimer Friedhöfen Igelburgen aufgestellt, um den Tieren das Überwintern zu erleichtern. Diese Initiative soll mehr Rückzugsorte schaffen. Eine Igelburg besteht aus natürlichen Materialien wie Holz, Laub und Ästen und bietet Igeln einen geschützten Ort, um sich im Winter vor Kälte und Gefahren zu verbergen. Durch zunehmende Bebauung, intensivere Gartenpflege und fehlende Laubhaufen finden Igeln immer weniger geeignete Schutzräume. Igelburgen bieten hier Abhilfe, indem sie den Tieren einen sicheren Platz für ihre Winterruhe bieten.

Auf drei Friedhöfen, in Bornheim, Hersel und Waldorf, stehen nun probeweise selbstgebaute Igelburgen. Die Stadt Bielefeld, die 2024 bereits über 20 Burgen auf städtischen Friedhöfen errichtete, dient als Vorbild. Wichtig ist, die Igel während ihrer Winterruhe nicht zu stören und die Burgen nicht zu verändern. Solche Unterschlüsse lassen sich auch privat bauen oder kaufen, um im eigenen Garten Rückzugsorte zu schaffen. Generell empfiehlt es sich, Laub und andere natürliche Materialien als Unterschlupf liegen zu lassen, um Igeln ein sicheres Winterquartier zu ermöglichen.

## Traditioneller Adventsbasar

Der Adventsbasar des Wohnstifts Beethoven in Bornheim ist eine Institution. Seit fast 40 Jahren findet er am 1. Adventwochenende statt. In diesem Jahr lädt das Stift am Samstag, 29. November, von 10 bis 16 Uhr, ein.

Das Angebot reicht von Kleidung, Haushaltwaren, Dekoration, Handarbeiten, Kleinmöbel, Elektrogeräten bis hin zu Bekleidung und Lederwaren. Interessant dürfte für viele Besucher auch das große Angebot an Gemälden und Bildern sein. Außerdem werden Kaffee und Kuchen angeboten.

Das ganze Jahr über engagieren sich die Senioren und Ehrenamtliche in der Basar-Arbeit. Die Damen und Herren sondieren bei Haushaltsauflösungen die schönsten und attraktivsten Dinge für den Basarverkauf.

Das Ziel des sozialen Engagements ist von jher, das Geld u.a. für die aktive Bornheimer Kinder- und Jugendarbeit, die Bürgerstiftung und den Ambulanten Hospizdienst e.V. Bornheim/Alfter einzusetzen. Im letzten Jahr wurden 18.200 Euro für den guten Zweck verteilt.

## Zehn Jahre Kölner Weihnachtscircus

„Wirklich beeindruckend und emotional“ - die Zuschauer des Palastzels werden auch in der 10. Ausgabe des Kölner Weihnachtscircus begeistert und mit Wohlgefühl im Herzen aus der Vorstellung gehen. Dafür sorgen Katja und Ilja Smitt - sie schaffen filmische Zirkuskunst voller Emotion, Musik und Staunen. Ihre Shows berühren das Herz und nähren die Seele - ein Erlebnis, das bleibt. Vom 28.11.2025 bis zum 04.01.2026 laufen die Shows an der Zoobrücke / KölnMesse in Deutz. Katja und Ilja Smitt leben ihre Vision - sie suchen die Künstler nicht nur nach der Darbietung aus, sondern kreieren eine Show, die Top-Künstler, Technik und Ambiente zu einem Gesamtengagement der Spitzenklasse werden lässt.

„Bei uns bekommen die Menschen nicht nur zweieinhalb Stunden Spitzentunterhaltung“, sagt Katja. „Wir schenken ihnen ein Erlebnis, von dem viele gar nicht wussten, dass sie es vermissen - oder sogar brauchen. Das, was unsere Zuschauer erleben, wirkt lange nach: mit einem Gefühl von Positivität, Energie,



Katja und Ilja Smitt mit den Crystal Sisters und Fraser Hooper (m.)

Lebensfreude und Liebe. Kultur ist unser Mittel, aber das, was wir bringen, geht weit über diese hinaus. Wir schaffen verschiedene Ebenen des Erlebens, die sich gegenseitig verstärken - Musik, Licht, Emotion, die Energie des Publikums. Alles greift ineinander, sodass die Menschen nicht nur sehen oder hören, sondern wirklich fühlen - im Körper, im Herzen. Das alles macht den Besuch unserer Show so intensiv.“

Drei Akte voller Kontraste

Das Geheimnis des Erfolgs liegt in der Art, wie Katja und Ilja das klassische

Zirkusformat in ein fünfdimensionales Erlebnis verwandelt haben. Seit einigen Jahren arbeiten sie nach einer festen Dramaturgie: drei große Showblöcke, jeder aufgebaut wie eine filmische Szene.

Das Publikum wird mitgerissen in einen magischen Fluss aus Bewegung und Emotion, in dem jede Nummer nahtlos in die nächste übergeht. Innerhalb jedes Blocks wechseln sich die Rhythmen ab - mal mitreißend und spektakulär, dann wieder poetisch und gefühlvoll: von eleganten Luftnummern, Tanz und Staunen bis

zu Momenten tiefer Berührung - hin zu zauberhaften Explosionen aus Energie und Licht. Humor und Waghalsigkeit wechseln sich ab, in einem Finale, das alle Sinne anspricht.

Ein besonderes Augenmerk gilt auch der Komik - Clown Fraser Hooper bezieht die Zuschauer mit ein - mal mit einer Gummi-Ente, mal mit einem „menschlichen Fisch“. Sein Humor ist poetisch und anarchistisch zugleich - eine moderne Hommage an Charlie Chaplin und Mr. Bean in einem.

„Menschen, die bewusst leben, offen sind für Schönheit, Musik und Staunen, werden sich bei uns rundum wohl fühlen“, so Ilja Smitt.

„Weiterhin empfehle ich unser VIP-Arrangement - mit Verpflegung (Champagnerempfang, reichhaltiges Tapasmenü sowie eine sehr gute Auswahl an alkoholischen und nichtalkoholischen Getränken) für besondere Momente mit Familie und Freunden oder betriebliche Feierlichkeiten. Weitere Informationen und Tickets für Ihren Wunschtermin finden Sie unter [www.koelner-weihnachtscircus.de](http://www.koelner-weihnachtscircus.de).

## Mehr als 175 Jahre gelebte Gemeinschaft, Zusammenhalt und Freude

Ehrenplakette des Landes Nordrhein-Westfalen für die Sankt Hubertus Schützenbruderschaft Hersel 1847 e. V.

In ganz Deutschland feiern Schützinnen und Schützen in diesen Tagen ihr Patronatsfest. Denn der 3. November ist in der katholischen Kirche der Gedenktag an den heiligen Hubertus. Er gilt als Schutzpatron der Schützen. Die Sankt Hubertus Schützenbruderschaft in Bornheim-Hersel steht im Rhein-Sieg-Kreis ganz hervorragend für ein Brauchtum, das Menschen von alters zusammenführt und positiv bewegt. In diesem Jahr 2025, im Spätsommer, ist die Bruderschaft mit der Schützenehrenplakette des Landes Nordrhein-Westfalen ausgezeichnet worden.

Tief in der Geschichte ist das Jahr 1847 ein Krisenjahr in „deutschen Landen“. Es folgt die „Märzrevolution“ des Jahres 1848, die die alten Eliten erschüttert. In dieser Zeit, als das Schutzbedürfnis in der Heimat enorm ist, wird in Hersel die Sankt Hubertus Schützenbruderschaft gegründet. Die Solidarität, die seither immer neu gelebt wird, von Generation zu Generation, würdigt die Schützenehrenplakette des Landes Nordrhein-Westfalen mit großer Dankbarkeit. In Verbindung mit ihrer Verleihung sind in Hersel die diesjährigen Majestäten gekrönt worden:

Schützenkönigin Sandra Orth mit Prinzgemahl Philipp Neffgen, Schützenliesel Lydia Decker, König der Könige Jürgen Hannemann, Schülerprinz Alexander Schaefer sowie Bürgerkönigin Jenni Seifert.

Ein Zeitgenosse des heiligen Hu-



Brudermeister Alois Saß und Oliver Krauß MdL

bertus ist im 7./8. Jahrhundert der heilige Aegidius, der Pfarrpatron in Hersel. Er wird in der katholischen Kirche als einer der 14 Notshelfer verehrt: der Einzige in ihrem Kreis, der nicht zum Märtyrer wurde. Die beiden Heiligen, Aegidius und Hubertus, haben für die Schöpfung und für das Leben in besonderer Weise Fürsorge getragen. So überliefern es die Legenden.

Nach ihrem Vorbild haben Hersteller Schützen über viele Generationen hinweg die Fürsorge mit Leben erfüllt - bis in unsere Zeit. Für diese Tradition, die weitergeht, nahm stellvertretend der erste Brudermeister der Sankt Hubertus Schützenbruderschaft Hersel 1847 e. V., Alois Saß, die Ehrenplakette des Landes von Oliver Krauß, dem örtlich zuständigen Landtagsabgeordneten, entgegen.

Im Rahmen eines Empfangs anlässlich der Krönung der Majestäten der Bruderschaft, zu dem neben den Mitgliedern der Bruderschaft zahlreiche Gäste, insbesondere aus den Reihen der örtlichen Vereine, eingeladen waren, wurde deutlich, wie sehr die Sankt Hubertus Schützenbruderschaft die Mitmenschen in Hersel verbindet. Auf dieses Miteinander kommt es ganz besonders an: Denn in ihm ist einmal mehr zu erleben, was Heimat ausmacht. Alois Saß dankte für die Auszeichnung des Landes: „Diese Ehrung ist die große Anerkennung für eine lange, positive Tradition, sie ist aber vor allem der Dank an die vielen, die sich über Jahrzehnte hinweg für unser Schützenwesen eingesetzt haben und einsetzen. Ohne diesen persönlichen Einsatzwillen, ohne die viele Zeit, die dafür aufgewendet wird, wäre eine so erfolgreiche Geschichte von bürgerschaftlichem Engagement und von sozialer Freundschaft nicht möglich.“

Oliver Krauß unterstreicht die große Aktualität, die der verbindende Einsatz der Schützen in Hersel heute hat: „Die Werte, die in der Sankt Hubertus Schützenbruderschaft Hersel 1847 e. V. in mehr als 175 Jahren weitergegeben werden, gelten zeitlos für unser gutes Zusammenleben. Offen zu sein, andere einzuladen, gemeinsam Freizeit zu gestalten und dann zusammenzustehen, wenn es einen größeren Ernst gibt: Darauf sind wir in unseren Tagen - in dem viele Lebensstile auseinandergehen, in dem sich Wege der Kommunikation verändern - einmal mehr angewiesen. In genau diesem Sinne würdigst die Plakette unseres Bundeslandes auf der einen Seite die gute Vergangenheit. Sie würdigst auf der anderen Seite die frischen Impulse und das herausragende Engagement für ein wirkliches Gemeinwesen, das von einer außerordentlichen Tradition getragen wird und das mit Optimismus in die Zukunft weist.“

Termine jetzt auch online buchbar  
[johanniter.de/hausnotruf](http://johanniter.de/hausnotruf)

Der Johanniter-Hausnotruf!  
Sicherheit, wo immer Sie sind.

0800 881 1220 (gebührenfrei)



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

### Hilfe per Knopfdruck

Sie leben alleine? Dann sollten Sie sich für den Hausnotruf entscheiden. 24 Stunden am Tag können Sie im Notfall in Ihrer Wohnung Sprechkontakt zur Johanniter-Sicherheitszentrale herstellen. Wie geht das?

- Beim **Basispaket** tragen Sie einen Funksender bei sich, mit dem Sie die Johanniter in Notfällen per Knopfdruck kontaktieren können. Wir informieren dann sofort Ihre hinterlegten Notfallkontakte.
- Beim **Komfortpaket** buchen Sie noch unseren Schlüsseldienst dazu: Unsere Mitarbeiter sind dann immer ganz in Ihrer Nähe. Im Notfall kommen sie mit dem hinterlegten Schlüssel in kürzester Zeit vorbei und leisten Hilfe.

Testen Sie unseren Hausnotruf, unsere Erstberatung ist unverbindlich. Bei Interesse installieren wir die Geräte bei Ihnen zu Hause. Auf Wunsch liefern wir auch kontaktlos.

Die Johanniter beraten Sie gerne, rufen Sie uns an. Gemeinsam finden wir heraus, welches Angebot am besten für Sie passt.  
[www.johanniter.de/hausnotruf](http://www.johanniter.de/hausnotruf)

# Ankauf Reinhardt

Antiquitäten & Haushaltswaren

## Kein Weg ist uns zu weit!

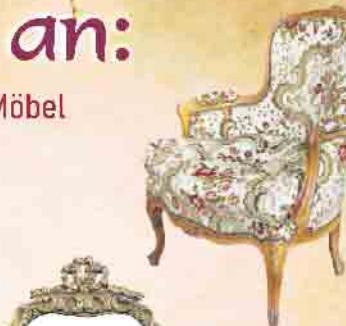
Kostenlose Haustermine im Umkreis von 100 km.

[www.auktionshaus-reinhardt.de](http://www.auktionshaus-reinhardt.de)



### Wir kaufen an:

- Barock, Jugendstil und Art Deco Möbel
- Meissen Porzellan
- Musikinstrumente  
(z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Ölgemälde
- Münzen und Münzsammlungen
- Armbanduhren & Taschenuhren
- Porzellanfiguren (gerne Meissen)
- Militaria vom 1. + 2. Weltkrieg
- Modeschmuck vor 1990
- Nähmaschinen  
(bitte nur Singer, Phoenix und Pfaff)
- Silberbesteck 80er, 90er, 100er Auflage
- Kaiserzeit Krüge
- Briefmarken vor 1945
- Zinn (Teller, Krüge, Gläser u.s.w.)
- Alte Post- & Ansichtskarten  
(z.B. Feldpost)
- Antikes Spielzeug
- Kronleuchter  
(Kristall, Messing und Zinn)



Inhaber: A. Reinhardt

Termine nach Vereinbarung

**02246 - 957 42 50**

**oder 0179 90 38 124**

**Hauptstraße 127 • 53797 Lohmar**

## MGV „Liederkranz“ Waldorf feierte sein 101. Stiftungsfest

Am Sonntag, 9. November, feierte der MGV „Liederkranz“ Waldorf sein 101. Stiftungsfest. Auf dem Waldorfer Friedhof starteten die Sänger den Tag um 10:15 Uhr mit mehreren Liedern zum Gedenken an die verstorbenen Mitglieder des Vereins. Anschließend fand ein Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Michael statt, den der Chor traditionell musikalisch begleitete. Danach trafen sich die Sänger mit ihren Partnern und Freunden des

Vereins im Pfarrer-Dedrichs-Haus. Nach mehreren Liedvorträgen und einer Ehrung für 30 Jahre aktive Mitgliedschaft im Verein folgte der gemütliche Teil des Tages mit gemeinsamem Mittagessen. Wer sich für ein Mitmachen und Mitsingen im MGV „Liederkranz“ Waldorf interessiert, ist herzlich eingeladen, Mittwochs während der Chorprobe von 18 bis 19.30 Uhr im Pfarrer Dederichs-Haus (Jugendheim), Mittelstrasse 11 in



Anzeige

## „GINAS CHRISTMAS COMEDY SHOW 2025-LIVE!“

Erleben Sie DIE ORIGINAL LAS VEGAS UND OFF-BROADWAY SHOW, natürlich 100% LIVE in deutscher Sprache jetzt in Bornheim!

Mit genau dieser Show eroberte Gina de L'Amore Las Vegas als auch den einzigartigen Broadway in New York, erhielt die Empfehlung als Partnerevent des Embassy (deutschen Botschaft) of New York, begeisterte dort das amerikanische und das internationale Publikum mit STANDING OVATIONS.

Erleben Sie herzhafte Stand-Up-Comedy, phantastischen Live Gesang und phantasievolle Kostüme, erstklassiges Entertainment auf höchstem Niveau, Tränenlachen und Zwerchfell Angriffe, bezaubernde Weihnachtsstimmung. Gina de L'Amore ist niemals beleidigend, denn auch oberhalb der Gürtellinie gibt es genügend Platz und Spielraum für humorvolle Sticheleien.

VOICE OF GERMANY Kandidatin Gina de L'Amore, spielt auf den Tuicruises Mein Schiff- und AIDA Kreuzfahrtschiffen, sowie dem Traumschiff der MS Deutschland.

Jede Aufführung ist einzigartig und das Publikum fühlt sich als Teil der Show.

Gina de L'Amore, bekannt aus Presse und Fernsehen, Gewinnerin des Hamburger Schlagermove Festivals 2019, tritt in den



renommiertesten Theatern Deutschlands auf und ist mit eigenen Soloshows weltweit unterwegs. Erleben Sie Gänsehaut Feeling durch die Kraft ihrer Stimme und genießen Sie lustvolle Bauchschmerzen vor Lachen über ihren Humor! Diese Dame ist absolut umwerfend und einzigartig. Schütteln Sie ihren Sitznachbarn, beißen Sie in die Lehne, werfen Sie Ihre Beine in die Luft...Hauptsache, Sie haben Spaß!

Unsere Show ist am Samstag 13.12.25 in der Kaiserhalle Bornheim.

Es gibt Showtickets ohne Buffet für 39,90 Euro sowie Showtickets inclusive Weihnachtsbuffet und Getränke für 99 Euro. Tickets sind erhältlich direkt in der Kaiserhalle Bornheim Tel 02222-9954188 oder bei Eventim. Start Buffet 18 Uhr, Start der Show 20.00 Uhr. Showdauer 2x60 Minuten mit einer Pause.

Waldorf vorbeizuschauen oder herzlich willkommen. Karl-Heinz Kluth, 2. Schriftführer



## Herzliche Einladung zu unserem Nikolausfest

Samstag, 6. Dezember, um 15 Uhr im großen Ratssaal der Stadt Bornheim

Hierzu laden wir alle Kinder mit ihren Eltern oder Großeltern ganz herzlich ein.

Auch in diesem Jahr wird uns die Musikschule Bornheim mit ihren Geigenkindern erfreuen.

Als besondere Überraschung konnten wir den „Zauberer Mickey“ gewinnen.

Damit wir die notwendigen Vorbereitungen treffen können, bit-

ten wir um verbindliche Anmeldung bei:

Hildegard Meiswinkel,

Tel: 02227/6876

OKla Gospos, Tel: 02236/5626

Rita Schreiber,

schreiber.rita51@web.de

Das Fest ist für alle kostenlos und wird aus Mitteln der Kleiderstube finanziert.

Frauen Union der CDU Bornheim

### Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

## „Alles, was das Dorf und seine Menschen so prägt...“

Die Heimatfreunde bieten ihren neuen Kalender „Roisdorf, wie es war“ 2026 an

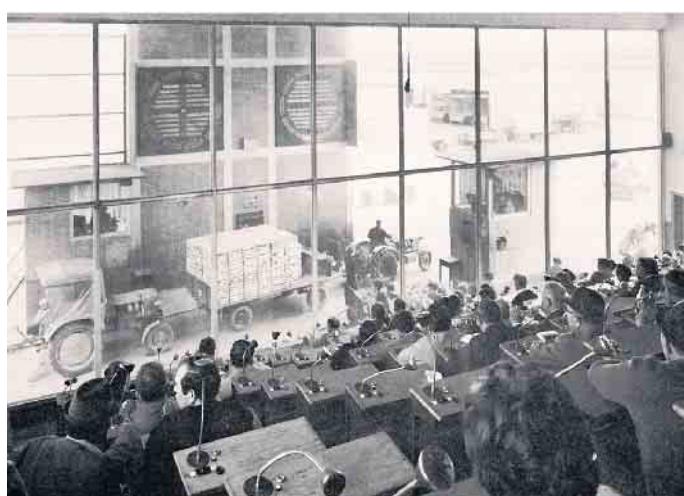


Blick in die „Roisdebe Buënjass“ (Brunnenstraße), 1920er Jahre

Mit ihrem neuen Kalender präsentieren die Heimatfreunde Roisdorf e.V., Verein für Geschichte und Brauchtum, erneut historische Bilder aus der Roisdorfer Vergangenheit samt allerhand Hintergrundinformationen. Auf die zwölf Monate verteilen sich ganz unterschiedliche Aspekte aus dem Leben des Dorfes: Historische Ansichten von Straßen und Gebäuden, Szenen aus dem Brauchtum wie Karneval, Maifeier, Kirmes und St. Nikolaus, Bilder aus der Landwirtschaft und aus dem Vereinsleben. Die Spanne reicht von einer frühen Ansicht Roisdorfs aus der Vogelperspektive auf einer Rheinverlaufskarte von 1837 bis zum

Foto einer mit Essen und Getränken reichlich versorgten bunten Gruppe von Roisdorfer Jungs beim „Großen Preis vom Nürburgring“ in den 1970er Jahren. Das Titelbild erinnert das 150-jährige Jubiläum der Neubelebung des Roisdorfer Mineralbrunnens als fortgeschrittlicher Industriebetrieb.

Der Kalender ist zum Preis von 15 Euro erhältlich bei der Markus-Apotheke im SUTI-Center, Schumacherstraße und beim Langguth Friseur-Team, Brunnenstraße, oder bei den Mitgliedern der Heimatfreunde, aber auch bei deren Krippenausstellung im Pfarrheim St. Clara am dritten Adventswochenende.



Spannung an der Versteigerungsuhr, 1964

Ihre Alternative für Bonn!  
Citroën-Service

Autohaus Schiffmann  
GmbH & Co. KG

Kölnstr. 333 • 53117 Bonn  
Telefon: (0228) 555 89-0  
Fax: (0228) 67 83 53  
citroen@auto-schiffmann.de



CITROËN

[www.autohaus-schiffmann.de](http://www.autohaus-schiffmann.de)



Gut versorgt für den Nürburgring, Mitte 1970er Jahre



Gäste aus aller Welt beim Roisdorfer Wieverfastelovendzoch, 1964



# LOKALES

## Neujahrskonzert in der Rheinhalle

Der Förderverein freut sich, aufgrund der großen Nachfrage, die „Junge Philharmonie Köln“ unter der Leitung von Volker Hartung erneut in der Rheinhalle begrüßen zu dürfen. Am 1. Januar 2026 findet wieder ein Neujahrskonzert in der Rheinhalle Bornheim-Hersel statt.

Die Besucher erwarten Werke von J. Strauss, Puccini, Dvorak, Sarasate und viele andere Neujahrsüberraschungen. Einlass ist ab 16 Uhr, Beginn 17 Uhr. Für das leibliche Wohl der Gäste ist gesorgt.

## Adventsaktionen für Kinder in Bornheim

Karten sind bei Schreibwaren Classen, dem Förderverein Rheinhalle, Tabakwaren K&M in Bornheim und eventim erhältlich. Zudem gibt es auch Karten am Ticketschalter der Rheinhalle, hier jeweils am Dienstag von 17 bis 20 Uhr.

The advertisement features a blue header with white text: "SIE HABEN EINEN PLATZ FREI?". Below it is a yellow magnifying glass focusing on a gavel icon. To the right is a QR code. The main body has a green banner at the bottom with white text: "UND SUCHEN MITARBEITER:INNEN?". It shows two examples of classified ads: one for "Mustermann / Musterfrau" (ST01) and another for "WE ARE HIRING.., Mustermann / Musterfrau" (ST04). Both ads mention sizes "90 x 100 mm" and "90 x 120 mm", and prices "ab 114,-" and "ab 137,-".

## WIR HABEN DIE LÖSUNG!

Mit einer Stellenanzeige in unseren **lokalen Städte- und Gemeindezeitungen** sprechen Sie gezielt die Bewerber:innen in Ihrer direkten Umgebung an. **Lokale Mitarbeiter:innen** bieten viele Vorteile wie Flexibilität und ein lokales Netzwerk, was sich positiv auf die Teamintegration sowie die Effizienz, Kultur und den **Erfolg des Unternehmens** auswirken kann.



[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)